

# 広島市政と市民

## 人口と世帯

|    |         |
|----|---------|
| 人口 | 503,777 |
| 男  | 251,964 |
| 女  | 251,813 |
| 世帯 | 151,292 |

(5月31日現在)



水に遊ぶよい子たち—向宇品で

## 水泳学校の中で健康な体を

### 水泳学校の開設

暑さもまして、いよいよ水泳シーズン——褐色の肢体がウシオにおどり、若い力が奔騰する七月。ことしも、夏を迎えていろいろな行事があります。

そのひとつ、水泳学校を、八月一日から十一日まで、本川小学校東側の本川と基町高校のプールで開きます。

これは、水泳の基礎的な技能を養い、健全な身体の発達に努め、水に親しむ習慣をつけるとともに、あわせて、安全水泳の心得と方法を習う目的で、毎年行なっているものです。

定員は三百人、授業料ひとり五百円。小学校五年生以上の人ならだれでも参加できますから、七月七日から十五日までのあいだに、市教育委員会保健体育課（市役所本庁舎三階南側 電話四一—二二二）へ申し込んでください。なお、七月下旬には、林間学校も開く予定です。

7月18号

# 7月10日からよくなる西部地区一帯

## 改めて知る「水のありがたさ」



**出席者（敬称略 順序不同）**  
 翠町 桜井まゆ枝  
 江波町 安山 恭子  
 愛宕町 深山 悦子  
 （写真右から）  
 水道局長 丹羽 賢象  
 （写真左の向き右側）  
 司会 広瀬課長 松坂 次男

広島市は太田川の豊富な水源に恵まれています。水道施設はまだまだじゅうぶんとはいえず年々ふえる使用量と追いつけずこの状態です。

「水道週間」は、こうした水の重要性や水道事情の現状をみなさんによく理解していただくために設けられたもので、ことしは、6月1日から1週間、全国的に行なわれました。広島市水道局でも、この週間にサービス活動や水源地の公開見学など、いろいろな行事を行ないましたが、そのひとつとして、日ごろから台所で水に親しんでおられる主婦3人のかたにお集まりいただき、「水道座談会」を開きました。これは、そのまようのあらましです。

### 主婦を囲む水道座談会

わかりました。安田 水道事業は、こんなにもたいへんなものなのかと改めて認識し、水がどのような順序で、また、どのような苦心がはたられて家庭に運ばれているのかということとを、みんながよく知らなくてはならないと思いました。

深山 案内してくださった人が、「われわれは、人の命をまもる一番大事な仕事に誇りを持ってやっています」と言われましたが、思わずこのことばにうたれました。人の命をまもる労働の意義をしみじみ感じさせられました。

局長 われわれ水道の仕事を受け持つものとしては、もしまちがえれば刑法上の問題になるんですから、ですから、非常に精密な計器とこまかい神経の配慮によって、きれいな水をつくっているわけなんです。

司会 ところで、みなさんのお住みになつていらっしゃる地区の給水事情はいかがでしょう？

桜井 わたしのところは翠町ですが、水が出ないとか水の出が悪いとかいうことはありません。深山 わたしは愛宕町なんです。だいたい水の出はいいようです。ただ、泉が丘という高地が悪いようです。

安田 わたしは江波町ですが、水の出がよくありません。この地区は、最近建築ブームで、それも二階建てのアパートが多いので、だから、断水状態になることがたびたびです。

局長 水が出ない原因はいろいろありますが、広島の場合、一番には使用水量に対して設備がたらないということですね。それから、管が古いとか小さいとかいうこともあります。実際のところ人口の増加や使用量の増加のペースに拡張工事がついていけないのです。全体的に考えて水の出が悪い地区だけをなおしたからといって追いつかないというわけですね。配水をよくするためには、どうして



七月末完成をめざす水源地内のふたつの増設貯水池

て給水できるようにする必要があります。一部をのぞいては西部地区一帯がよくなると思います。

それから、東部地区なんです。これはもう一年ごしんばう願いたいわけですね。いま、黄金山に配水池をつくっておりますが、ここに水源池からの水を上げて配水するわけなんです。そうして、仁保町丹波町を通過する南大橋から吉島地区へ給水できるようにするわけですが、これは四十年度の末に完成する予定です。そうすれば、仁保町一帯、尾長町、安芸郡府中町がずっとよくなりますよ。

もうひとつの計画には、己斐に配水池をつくり、安芸郡安芸市町から市内山手町、庚午地区を結び、吉島地区への給水幹線があり、これをすべて第五期拡張事業でやっています。第五期拡張事業によって、現在の十五万トンが十万トンふえて二十五万トンになるわけですが、この費用が約四十億円、昭和四十二年に全部が完成します。

とにかく、水道事業にはたくさんのお金がかかりますからね。しかも、これは全部自前と国からの借金でまかなわなければならないし、時間もかかります。お金のやりくりには、実のところ頭が痛いんですよ。しかし、それは、もうおぼろげに、一日も早く全市民に水がゆきとどくようにしたいのです。

深山 そういふことを、みなさんあまりご存知ありませんよね。こうしたことも含めて、水道事情をよく知ることが必要ですね。司会 どうもみなさん、いろいろありがとうございました。



配水管の敷設工事進む＝大芝小学校付近で

### 暴飲暴食をつつしみましょう

#### 夏に多い病気とその予防

#### 食物の調理、保存に配慮を

暑い時期になりました。この時期は気温が高く、湿気が多いため細菌が繁殖しやすい、いろいろな病気がちびちびと、一年をたわわとつぎの病気が、この時期に多く発生していますので、じゅうぶん注意していただき、快適な夏を送ってください。

◇赤痢◇  
 最近、四季をつうじて発生していますが、予防には①下痢などをして、うたがわしい症状のときは、早く医師の診断や治療を受け、菌を他へまかないようにする②菌が口にはいらないようにする③菌が食器などによく洗い、消毒、加熱殺菌をする④健康な人の中にも、



が、体に抵抗力をつけることがたいせつで、暴飲暴食をつつしめ、また、食物はよくかんで食べ、つねに、胃腸をしようぶにしておく、ことなどに心がけてください。

◇食中毒◇  
 食物についた菌の毒素のために発病します。予防には①ネズミ、ハエ、ゴキブリなどを退治してきれいな環境にす②調理したものは早く食べる。また、保存するときは、十度以下にして菌の増殖を防ぐ③ナメコは、煮たものを食べる。しかし、熱に強い毒

### 雨水の排水をスムーズに

#### 庚午橋ポンプ場が完成

昨年一月から工事を急いでいた庚午橋ポンプ場が完成し、さる六月六日に完成式を行ないました。

庚午地区は、昭和二十一年の南海地震で地盤が沈下し、これまで大雨が降ると水がたまって、農作物に大きな被害を与えていました。これを解消するために、地盤変動対策事業（農林省の補助事業）として工事を進めてきたものです。

この工事によって長さ八百五

の排水路をつくり、また、口径六百ミリの雨水ポンプ二台、八十馬力のディーゼル・エンジン二台を設けました。

これで一分間に九十四立方メートルの水を排水することができるようになりました。水がたまる心配もなくなったわけです。

総工費は約三千三百二十万円で、うち市負担分は約一千四百九十万円です。

### 小鳥を友に

昭和二十五年に初めて外遊したときのことである。一行の飛行機は、午後ジュネーブに着いた。レマン湖や雪を頂いた山々の美しさや、清潔・整頓のゆきとどいたジュネーブ、ローゼンヌ、モントルーなどのレマン湖畔の美しい町に深い印象を受けながら、高い山の上にあるコリーのマウンテンハウスへ到着した。

の、かれこれ夕刻に近かった。ところが自分のあいだにいた小鳥の宿舎になることになってた。それれ部屋を割り当てられて、ヨーロッパでの第一夜を過ごすことになった。

球を半まわり、一挙に飛行機で飛んだので時差の関係やら、いろいろなことに刺激されて、遅くまで寝つかなかったが、それでもとうとう眠りに落ちたのだらう。しばらくうとうとした

とと思ったら、夢の中で「チチ、チチ」と、いろいろな美しい小鳥の音が聞こえてくる。ふと目をさましてみると、それは夢ではなくて、現実なのである。窓の外はよく白く、うやうやしく、いたが、宿舎の庭の木々に、たくさんのおさなな小鳥が集まっています。朝のきたことを告げているのである。わたくしは、ベッドをすべり降りて窓のカーテンをそと引いて見た。そのとき



六月六日から運転をはじめた庚午橋ポンプ場

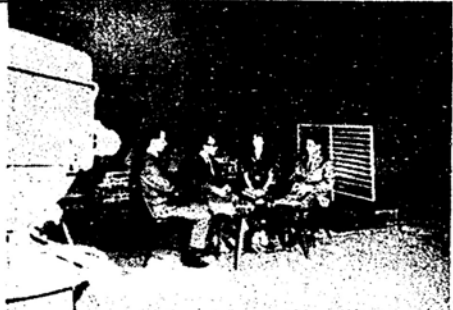
### 4チャンネルでテレビ放送「市民とともに」を

毎週日曜日の午前8時15分から

5日 保健婦さんの1日  
 12日 カメラ・ルポ⑥学童保育  
 19日 広島を美しく  
 26日 学校とプール

ラジオ中国テレビ  
 毎週日曜日の午前8時15分から8時30分までの15分間。この番組についてのご意見を、ラジオ中国演出課か市役所広報課まで。

写真は6月14日に放送した「夏の水道」のスタジオ風景





## ゴミを集めやすくするため みなさんもチョットの手間を

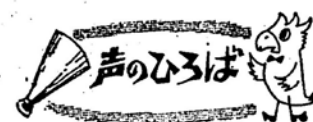
あきビン、あきカン、燃えがら、がれきなどの燃えないゴミは、普通のゴミとは別に分けておきましょう。  
市役所では、燃えるものは焼却場へ、燃えないものは埋立地へ、それぞれ運んでいます。

## 今月の納期



固定資産税(1期分)  
申告所得税(1期分・国税)  
国民年金保険料(1期分)

納付期限 7月31日まで



## 1升マスの使用を 禁止してください

問 いまでは、商店で1升マスを使って品物を計かることはできないと思いますが、付近の某商店では、いまも1升マスを使っています。このような商店はよく調査して、いっさい、1升マスを使用させないように指導してください。(宇品町一市民)

答 ご指摘のとおり、1升マスを品物の計量に使用することは禁止されています。

某商店については、よく調査したところ、1升マスで計かったのち、さらに、ハカリで再計量していますので、現実には、重量(キログラム)で取引をしていることになりすが、1升マスを使用している以上違法ですから、ただちに使用しないよう通知しました。

現行の計量法は、取引や証明などに適正な計量が行なわれるように、いろいろな計量の単位(長さメートル、重量はキログラムなど)を定め、法律で定めていない計量単位の使用は禁止しております。

市役所の計量検査所でも、このような違反がおきないように、計量器の取り締まりをいっそう強力に行なっています。

こんど、法律に違反する尺貫系の計量器を使用している商店がありましたら、その商店名、ところを計量検査所にお知らせくださるようお願いいたします。

計量器の無料定期検査を必ず受けてください

五輪マークなどは商業目的には使えない

お知らせ

七月一日現在で「商業統計調査」

## 広報板



奨励考案の試作に五万円の補助金

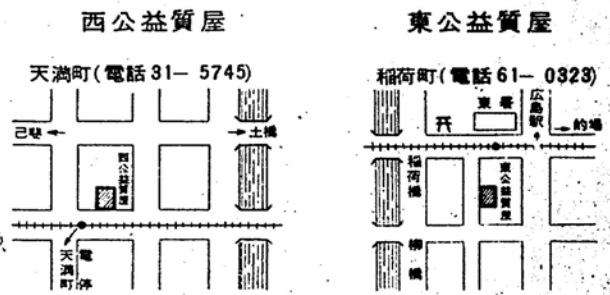
市役所では、ことしも、すぐれた発明考案の試作研究費に、最高五万円までの補助金を出します。

シンピックの旗に表示されている組み合わせられた五つの輪、シンピックの語(オリンピックまたはオリンピックの名称)、シンピックの旗(より速く、より高く、より強く)ということばは、どれもオリンピック憲章によって国際オリンピック委員会(IOC)の独占物になっています。

調査の対象になるのは、卸売業(一般の卸売業、代理店、仲立業)と小売業(百貨店、一般の小売業、飲食業)です。

## 低利で便利な公益質屋を お気軽にご利用ください

貸付けの利率/月3分  
貸付けの期間/4か月  
貸付けの限度額/ひと口2万円 一世帯5万円  
取扱い時間/平日(火~土)午前11時~午後8時  
日曜日 午前8時30分~12時30分 休日は月曜日と祝祭日



# 広島市政と市民

## 人口と世帯

|    |         |
|----|---------|
| 人口 | 503,777 |
| 男  | 251,964 |
| 女  | 251,813 |
| 世帯 | 151,292 |

(5月31日現在)



市内某百貨店で

## 金魚すくいの涼味

まっ赤な金魚、赤と白のまだらな金魚。

坊やの持ったアミと金魚の追っかけっこがしばらく続く。

しっぽで水面をはね、反転してまた水底へ……。坊やは暑さも忘れていっしょうけんめい……。

「とうちゃん、ぼくすくったよ、かわいい顔が思わずほころぶ。」

7月15日号

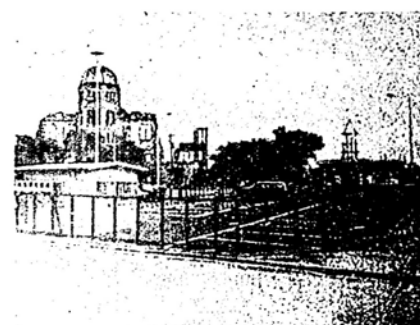




# 原爆ドーム北側に相生橋駐車場

6月13日から店開き

広島市開発公社が、ことしの四月末から建設工事を急いでいた相生橋駐車場は、原爆ドーム北側の電車通りの緑地帯に、さる六月十三日から店開きしました。広さは千二百平方メートル、普通乗用車三十八台がはいります。営業時間は午前九時から午後十一時まで。料金はモーター・バイクで三時間単位が四十円、乗用車、小型トラックで三十分までが三十円、その後一時間ごとに五十円を追加、バス、トラッ



クで三十分までが五十円、その後一時間ごとに百円を追加することになっていきます。総工費は約二百五十万円。この駐車場は田中町駐車場（百道路の緑地帯）についてふたつめです。原爆ドーム北側に、ふたつめの公社駐車場が目見え

## あぶない二B弾

花火遊びは説明書を読んで



花火遊びのシーズンになりました。消防局では、六月十日から八月九日までを「花火の指導取締り月間」として、卸・小売業者や小中学生に対して指導、取締りを行なうとともに、市内をパトロールして危険防止に努めています。子どもの火遊びから発生した昨年中の火災二十二件のうち八件が花火遊びによるものですが、これ

がすべて二B弾からの事故でした。この二B弾花火は、点火すると大きな音をたて、二十センチ〜三十センチくらい飛びますので、子どもたちにとっては相当のスリルがあり、興味を尽きないわけです。花火遊びには、必ず説明書をよく読ませ、安全なところで正しく遊ぶように指導してください。

ただいま「こどもに声をかける運動」が提唱されております。この運動のネライは、おとなたちが、自分のこと、近所のこと、まちにもいたわりの声をかける習慣をつけ、孤独でさびしがりやのこどもたちを救い、周囲からあたたかい思いやりをかけてやろうというものです。

呼びかけのことは、①毎朝登校する児童、生徒には「お早よう」②下校のときには「お帰り」③遅くまでウロウロしていたら、「早く帰ろうよ」「おうちで心配しているよ」④あぶないところで遊

## 舟入出張所で「動く市民相談室」

とき / 7月29日（水）  
午前9時30分〜午後3時30分



市政に対する苦情、要望、意見などをお持ちの方は、お気軽にご利用ください。

## 7月いっぱい「社会を明るくする運動」

あなたの心こもったまなざしを  
青少年に……

あなたのあたたかい愛の手を  
青少年に……



## 広報板



## お知らせ

特別手帳の検認と健康診断を受けましょう  
市役所では、五月三十一日から特別被爆者健康手帳の検認と、こ

たうされた場合には、廃車の手続をされないと、いつまでも軽自動車税がかかります。また、住所が変わった場合には住所変更届を出さないと、納税通知書がお手もとに届かないことになり。しかし、こんな場合でも、公示送達という方法によって、法的には有効に届いたことになっていきます。あとで一度に数年分の税金と延滞金を納めていただく結果になりますのでご注意ください。

所得状況届の用紙をお送りしますから、七月二十七日、二十八日の指定日に必ずご持参ください。受付時間は、いずれも午前九時から午後四時までです。持ってくるものは、児童扶養手当証書、印鑑、所得状況届、昭和三十八年源泉徴収票（給与所得の人）です。指定日にこれがない人は、七月二十九日以降に市役所年金課へおいでください。なお、つぎのことに注意してください。

・同居しておられる家族や扶養義務者の所得状況をお聞きしますから、調べてきてください。

・代理の人でもさしつかえありませんが、家族の所得状況のくわしい人がおいでください。

・届を出さないと手当の支給をさしとめられることがあります。

・児童扶養手当を受けておられる人は、毎年、前年の所得状況を届けていただくことになっていきます。近く、日程を書いた通知書と

車 を 売 れ ば  
廃車の手続

児童扶養手当を受けている人は所得状況届を

児童扶養手当を受けておられる人は、毎年、前年の所得状況を届けていただくことになっていきます。近く、日程を書いた通知書と



# 広島市政と市民

## 人口と世帯

|    |         |
|----|---------|
| 人口 | 504,326 |
| 男  | 252,124 |
| 女  | 252,202 |
| 世帯 | 151,941 |

(6月30日現在)



慰霊碑の前で原爆死没者の  
めい福を祈る人たち

## 平和への決意も新たに

祈りの八月六日、めぐり来て十九回目

天地がくすめるような音とともに、広島は一瞬にして廃墟と化した……。あの日から数えて十九年、ことしもまた、八月六日が近づいてきました。広島は、幾多の苦難をのり越えて、みごとに復興しました。しかし、原爆の悲惨なキズあとは、被爆者の生命をむしばみ続けています。広島市民にとって、あの日は決して忘れることはできません。

広島市は、ことしも、八月六日の午前八時から、新しく「平和の灯」ができた慰霊碑の前で、おそかに「原爆死没者の慰霊式と平和記念式」を行います。

まず、浜井市長が原爆死没者の名簿を奉納したあと、広島市議会議長の式辞があり、続いて遺族代表などから花輪が捧げられます。ついで、浜井市長が全世界に向かって平和宣言を力強く読みあげ、平和の鳩八百羽を大空に放ったあと、運命の八時十五分を告げる平和の鐘を合図に、一分間の黙とうをささげ、犠牲者のめい福を祈ります。続いて、参列者全員で「ひろしま平和の歌」を大合唱し、最後に内閣総理大臣など、来賓のあいさつがあって、午前八時三十分、意義深い式典の幕を閉じます。

また、広島戦災供養会の主催による原爆死没者慰霊行事も、八月六日午前六時三十分から、例年のように原爆供養塔前で行なわれます。

原爆死没者のめい福を祈り、平和への誓いを新たにするため、八月六日午前八時十五分には、サイレンを合図に、家庭でも、職場でも、舗道でも、また、車は停車して、一分間の黙とうをささげましょう。

# 8月1日号







## 4チャンネルでテレビ放送「市民とともに」を 毎週日曜日の午前8時15分から

2日 8月6日を前に  
9日 働く被爆者  
16日 カメラ・ルポ⑥童心園  
23日 食品衛生Gメン  
30日 台風シーズンに備えて

ラジオ中国テレビ  
毎週日曜日の午前8時15分から8時  
30分までの15分間。この番組につい  
てのご意見を、ラジオ中国演出課か  
市役所広報課まで。

写真はさる7月12日に放送した「学童保育」のスタジオ風景



### 町にたくさん クズ入れを

問 市街の路上には紙クズが散らかり、非常に  
見苦しい感じがします。もちろん、わたくした  
ちひとりひとりもゴミを捨てないように注意し  
なければならぬと思いますが、町にクズ箱が  
少ないことも原因のひとつになっているよう  
です。早くたくさんクズ箱を市内の各所に  
設置してください。

答 都市美化推進事業の一環として、河川の清  
掃船や道路の清掃専用車を配置したり、立札を  
設置したりして、町をきれいにしよう努めて  
いますが、クズ入れは、昨年に引き続き、近く  
市内の各公園と幹線街路に110個を増設する予  
定です。

クズ入れは、これまでも平和公園や平和大  
通りの緑地帯に大型のものを50個、また、幹線  
街路に小型のものを50個を設置しましたが、こ  
れらの中には、心ない人のためにこわされて使  
用できなくなったものがあります。みんなが心  
してクズ入れをたいせつに扱うようにしたい  
ものです。

結 婚 相 談 所 が  
移 転 し ま し た  
もと、浅野図書館の二階にあつ  
た広島市結婚相談所が、市役所北  
庁舎税務第一課分室入口右側（原  
爆被害者福祉センター裏側）へ移  
転しました。おまちがいのないよ  
うにおいでください。

思 わ れ 災 害 に 備 え て  
簡 易 保 険 へ の 加 入 を  
天災や交通事故などで被保険者  
がなくなつた場合、簡易保険に  
加入されて二年以上たつておれば  
保険金の二倍を支払います。また  
特別養老保険では、満期保険金の  
三倍を支払います。  
この「保険金倍額支払い制度」  
は、特別の契約も、割増保険料も  
いらぬのが大きな特長です。  
広島郵便局では、七、八の二か

八 月 六 日 に 海 区 漁 業  
調 整 委 員 会 委 員 の 選 挙  
海区漁業調整委員会委員の選挙  
が、八月六日に全国いっせいに  
行なわれます。この選挙では、投票  
所が一般選挙とちがつていますの  
で、おまちがいのないよう、必  
ず投票通知書に記載してある投票  
場所に行つてください。投票時間  
は、午前七時から午後六時までで  
す。  
漁業にたずさわつておられる有  
権者にとっては、たいせつな選挙  
です。

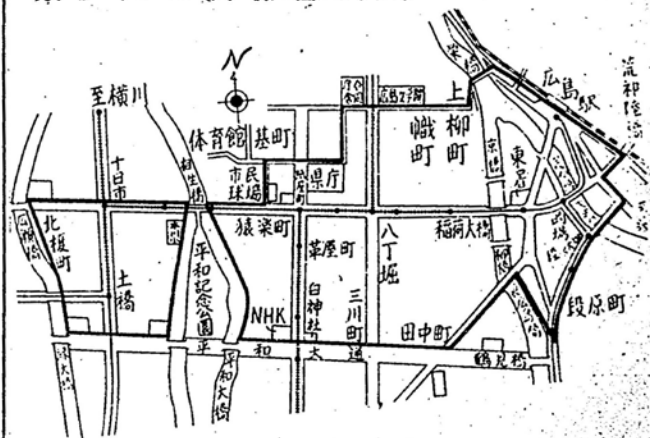
月間、「保険金引上げ記念簡易保  
険新加入運動」を実施中です。  
簡易保険には、ひとり百万円ま  
で加入できるようになり、思わぬ  
災害の場合には二百万円まで保障  
されるわけです。まじいちの災害  
に備えて、簡易保険へ加入しまし  
よう。

国 の 仕 事 の 苦 情 な ど は  
行 政 相 談 委 員 会  
中国管区行政監察局では、管内  
の各市町村に行政相談委員を置  
いて、道路、遺族援護、農地、恩  
給など、国の仕事についての苦  
情、意見、要望などをお聞きして  
います。

右の図のうち、線で示す地域内  
は駐車禁止になります。これに伴  
いこの地域内の道路で、つぎの行  
為をした場合は交通違反になり  
ます。  
・道路を自動車の保管場所として  
使うこと。

### 8月1日から 青空駐車は禁止になります

禁 止 区 域 (太い線で囲んだ区域)



・道路の同じ場所に、引続き十二  
時間以上自動車を駐車すること  
・夜間（日没から日の出前まで）  
道路の同じ場所に引続き八時間以  
上自動車を駐車すること  
なお、くわしいことは近くの警  
察署、派出所へおたずねください

### 危険、不衛生 野ツボには必ずフタを

野ツボには必ずフタとタナをつ  
くってください。  
そうしないと、つぎのようなへ  
い害が起こります。  
・直射光線を受けるため、肥料価  
値がなくなります。  
・あやまって幼児や老人が落ちる  
危険性があります。  
・カやハエの発生源になり、伝染  
病をまきちらすおそれがあります

・悪臭のため隣近所にいれわくを  
かけます。  
また、不用になった野ツボはす  
ぐつぶしてください。  
自分つぶすことができないと  
きは、市役所農林課へ連絡してい  
ただけは、係員が現状を調査して  
できるだけ協力します。  
ただし、ツボの肥料は必ず所有  
者で汲み取ってください。

